



ESPAÑOL

MANUAL DEL PROPIETARIO

# Reproductor de DVD portátil

Lea este manual detenidamente antes de utilizar su equipo y guárdelo para referencias futuras.

## MODELO

DP650

DP650B

P/NO : MFL67007218

[www.lg.com.mx](http://www.lg.com.mx)

## 1

1

Información de seguridad

# Información de seguridad

## Precauciones y advertencias

**ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

**ADVERTENCIA:** no instale el equipo en un espacio cerrado, como en un librero o mueble similar.

**PRECAUCIÓN:** no obstruya ninguno de los orificios de ventilación. Instale conforme a las instrucciones del fabricante. Las ranuras y orificios del armario cumplen un propósito de ventilación y aseguran el funcionamiento adecuado del producto, a fin de protegerlo de un posible sobrecalentamiento. Los orificios no deben obstruirse. El producto no debe colocarse sobre una cama, sofá, tapete o una superficie similar. Este producto no debe colocarse en una instalación empotrada, como un librero o estante, a menos que haya una buena ventilación y se respeten todas las instrucciones del fabricante.

### PRECAUCIÓN relacionada con el cable de alimentación

Por lo general, se recomienda que la mayoría de aparatos se instalen en un circuito dedicado:

es decir, un circuito único de salida que alimenta solamente al aparato y no tiene salidas adicionales ni circuitos derivados. Examine la página de especificaciones de este manual del usuario para chequearlo. No sobrecargue los tomacorrientes. Los tomacorrientes sobrecargados, flojos o dañados, extensiones, cables de alimentación expuestos o aislamientos de cable agrietados o dañados son peligrosos. Cualquiera de ellos puede producir un choque eléctrico o un incendio. Examine periódicamente el cable de su aparato y si muestra daños o deterioro, desconéctelo, no lo use y reemplácelo por uno igual de repuesto suministrado por un distribuidor autorizado. Proteja el cable de alimentación de abusos físicos o mecánicos, como cables torcidos, enroscados, pellizcados, atrapados o pisados. Preste especial atención a las clavijas, tomacorrientes y al punto donde el cable sale del aparato. Para desconectar la alimentación principal,

retire el cable principal de alimentación. Durante la instalación del producto, asegúrese de que el tomacorriente sea fácilmente accesible.

Este dispositivo está equipado con una batería o acumulador portátil.

### Forma segura de retirar la batería del equipo:

retire la batería o baterías antiguas siguiendo el orden inverso al de instalación. Para evitar contaminar el medioambiente y provocar posibles daños a la salud pública, las baterías viejas deben llevarse a los puntos de recogida designados. no se deshaga de las baterías con la basura normal. Es recomendable utilizar los sistemas locales de recogida de baterías y acumuladores. La batería no debe exponerse a calor excesivo como el del sol, el fuego o fuente similar.



**PRECAUCIÓN:** este producto usa un sistema láser.

Para asegurar el uso apropiado de este producto, lea detenidamente este manual del usuario y guárdelo para futuras consultas. Si la unidad necesitara mantenimiento, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado. El uso de controles o ajustes, o la ejecución de procedimientos, a excepción de los que se especifican aquí, puede causar una exposición peligrosa a la radiación. Para evitar la exposición directa al rayo láser, no intente abrir la cubierta. Cuando está abierta, hay radiación visible del láser. NO FIJE LA VISTA EN EL LÁSER O EN EL HAZ DE LUZ.

### PRECAUCIÓN:

- No exponga este aparato al agua (goteo o salpicaduras), y no deben ser colocados sobre el aparato objetos que contengan líquidos, tales como un vasos.
- Distancias mínimas al rededor del aparato para una ventilación suficiente, no menos de 5 cm.
- La ventilación no debe impedirse cubriendo las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.

- Ningunas fuentes de flama viva, tales como velas, deben ser colocadas en el aparato.
- La batería de litio interna en el DVD no debe ser reemplazada por el usuario, debido al peligro de la explosión si la batería es reemplazada incorrectamente, y debe ser reemplazada con el mismo tipo de batería por un experto.
- Utilice el aparato únicamente en climas tropicales y moderados.

### Notas sobre el Derecho de Autor

- Este producto incorpora tecnología protegida por copyright que está protegida por patentes de EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual. El uso de esta tecnología de protección de copyright debe ser autorizado por Rovi Corporation, y está diseñado para usos en casas y otros usos limitados al menos que sea autorizado de otra forma por Rovi Corporation. Está prohibido aplicar la ingeniería inversa o desensamblador.
- Bajo las leyes de Copyright de los E.U.A. y otros países, la grabación, el uso, la exhibición, la distribución, o la revisión no autorizados de programas de televisión, videocintas, DVDs, CDs, y otros materiales pueden estar sujetos a responsabilidad civil y/o criminal.

### Precauciones de uso en el automóvil

- Para prevenir choques eléctricos y posibles daños a su unidad o vehículo, siempre desconecte el adaptador del automóvil del enchufe del encendedor antes de retirar el conector de su unidad.
- Un fusible de 3 A 250 V para protección está instalado en el adaptador para automóvil.
- Mientras el motor está siendo arrancado, desconecte el adaptador para automóvil del enchufe para encendedor.
- No opere su unidad cuando la batería del automóvil esté descargada. La corriente pico del alternador del automóvil puede causar que el fusible de CD se funda.
- Si el voltaje de suministro del vehículo cae por debajo de aproximadamente 10 voltios, su unidad puede no funcionar apropiadamente.
- No deje su unidad en un lugar donde la temperatura exceda 40 °C (113 °F) o el dispositivo de lectura puede dañarse.

### Precaución en el manejo de la unidad

#### • Embarcando la unidad

Guarde los materiales de empaque originales y re-empaque la unidad con ellos para maximizar la protección.

#### • Limpiando la unidad

Limpie la unidad usando un trapo suave y seco con una solución detergente suave, no solventes fuertes que causan daño a la superficie.

No deje la unidad con materiales de goma o plástico por un periodo largo de tiempo.

#### • Manteniendo el desempeño de la unidad

Mantenga el estado de limpieza de los lentes de lectura óptica y las partes del impulsor del disco. Si están sucias o desgastadas, la calidad de despliegue puede ser disminuida. Para ver detalles, por favor póngase en contacto con su distribuidor de servicio autorizado más cercano.

## Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Siga todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie únicamente con un paño seco.
7. No obstruya ninguna salida de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calefacción, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. Respete el uso de la conexión del tomacorriente polarizado o con conexión a tierra. Un tomacorriente polarizado tiene una cuchilla más ancha que la otra. Un tomacorriente con tierra tiene dos cuchillas y una pata para tierra. La cuchilla más ancha o la pata para tierra sirven como protección. Si el tomacorriente proporcionado no se ajusta a su tomacorriente, póngase en contacto con un electricista para que lo reemplace.
10. Proteja el cable de alimentación para que no caminen sobre él o quede atorado, particularmente en contactos, en receptáculos y en el punto por donde sale del aparato.
11. Solamente use los aditamentos / accesorios especificados por el fabricante.
12. Use únicamente con el carro, estante, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o que haya sido vendido junto con el aparato. Cuando use un carro, tenga cuidado cuando mueva la unidad / carro para evitar accidentes por vuelcos.



13. Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a usarlo por períodos prolongados.
14. Haga que todo el mantenimiento sea realizado solamente por personal técnico cualificado. Solicite mantenimiento cuando el aparato haya sufrido cualquier tipo de daño, por ejemplo, si el cable de alimentación o el tomacorriente están dañados, cuando se haya derramado líquido sobre el aparato o hayan caído objetos sobre él, cuando haya sido expuesto a lluvia o humedad, cuando no funcione con normalidad o cuando haya sufrido una caída.

# Contenido

## 1

### Información de seguridad

---

- 2 Precauciones y advertencias

## 2

### Preparación

---

- 6 **Introducción**
- 6 Símbolos utilizados en este manual
- 6 Acerca del Despliegue del Símbolo "Ⓢ"
- 6 Discos Reproducibles
- 6 Código de Región
- 7 Compatibilidad de archivos
- 7 Batería recargable
- 8 **Unidad Principal**
- 8 Accesorios suministrados

## 3

### Instalación

---

- 9 Conectando el Adaptador ca
- 9 Conectando el Adaptador para Automóvil
- 9 Conectando el Cable de Audio y Video
- 9 **Configuración**
- 9 Ajuste de la configuración
- 10 Menú [IDIOMA]
- 10 Menú [PANTALLA]

- 10 Menú [AUDIO]
- 10 Menú [BLOQUEO]
- 10 Menú [OTROS]

## 4

### Operación

---

- 11 Visualización en pantalla
- 11 Reproducción general
- 12 Operación general
- 12 Reproducción avanzada
- 12 Película
- 13 Música
- 13 Foto

## 5

### Solución de problemas

---

- 14 Solución de problemas

## 6

### Apéndice

---

- 15 Lista del código del país
- 16 Lista de código de idioma
- 17 Especificaciones
- 17 Marcas comerciales y licencias

1

2

3

4

5

6

# 2 Preparación

2

Preparación

## Introducción

### Símbolos utilizados en este manual

Una sección cuyo título tiene uno de los siguientes símbolos es aplicable sólo al disco representado por el símbolo.

<b>DVD</b>	DVD-Video, DVD±R/RW
<b>ACD</b>	CDs de Audio
<b>MOVIE</b>	Archivos de vídeo contenidos en el USB/disco
<b>MUSIC</b>	Archivos de música contenidos en el USB/disco
<b>PHOTO</b>	Archivos de fotos

### Acerca del Despliegue del Símbolo "Ⓞ"

"Ⓞ" puede aparecer en la pantalla durante la operación e indica que la función explicada en este manual del propietario no está disponible en ese medio específico.

## Discos Reproducibles



DVD-VÍDEO (disco de 8 cm / 12 cm)  
Discos como los de la películas que pueden comprarse o alquilarse.



DVD±R (disco de 8 cm / 12 cm)  
- Sólo para modo vídeo y finalizado



- También admite discos de doble capa  
- Discos DVD±R que contienen archivos de película, música o fotografías.



DVD-RW (disco de 8 cm / 12 cm)  
- Modo VR, Modo Vídeo y finalizado solamente  
- Discos DVD-RW que contienen archivos de película, música o fotografías.



DVD±RW (disco de 8 cm / 12 cm)  
- Sólo para modo vídeo y finalizado  
- Discos DVD±RW que contienen archivos de película, música o fotografías.



CD de audio (disco 8 cm / 12 cm)



DVD-R/RW (disco de 8 cm / 12 cm)  
CD-R/CD-RW que contienen archivos de audio, películas, música o fotografías.

## Código de Región

Esta unidad tiene un código de región impreso en la parte posterior. Esta unidad puede reproducir sólo discos DVD etiquetados con la misma región en la parte posterior de la unidad o con "Todo".

## Compatibilidad de archivos

### General

#### Extensiones de archivo disponibles:

“.jpg”, “.avi”, “.divx”, “.mpg”, “.mpeg”, “.mp3”, “.wma”

- Algunos archivos wav no son admitidos en este reproductor.
- El número máximo de caracteres para el nombre de archivo es 45.
- Puede que tarde varios minutos en leer el contenido del soporte dependiendo del tamaño y el número de archivos.

**Archivos/carpetas máximas:** Menos de 600 (número total de archivos y carpetas)

#### Formato CD-R/RW, DVD±R/RW:

ISO 9 660+JOLIET

## PELÍCULA

### Resolución disponible:

720 x 576 píxeles (An. x Alt.)

### Subtítulos que se pueden reproducir:

SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

**Formato códec reproducible:** “DIVX3.xx”, “DIVX4.xx”, “DIVX5.xx”, “DIVX6.xx” (Reproducción estándar únicamente), “MP43”, “3IVX”

- Este reproductor no admite archivos que se graban con GMC\*1 o Qpel\*2. Éstas son las denominadas técnicas de codificación de vídeo en el estándar MPEG4, como DivX o XVID.  
\*1 GMC: Compensación global de movimiento  
\*2 Qpel: Cuarto de píxel

### Formato de audio reproducible:

“Dolby Digital”, “PCM”, “MP3”, “WMA”

### Frecuencia de muestreo:

Dentro de 32 - 48 kHz (WMA),

de 8 - 48 kHz (MP3)

**Tasa de bits:** Dentro de 32 - 192 kb/s (WMA), dentro de 8 - 320 kb/s (MP3)

## MÚSICA

### Frecuencia de muestreo:

Dentro de 32 - 48 kHz (WMA),

de 8 - 48 kHz (MP3)

**Tasa de bits:** dentro de 8 - 320 kb/s (MP3), dentro de 32 - 192 kb/s (WMA)

## FOTOS

### Tamaño recomendado:

Más de 32 x 32 x 32 bits/píxel

menos de 5760 x 4680 bits/píxel

## Batería recargable

- Su batería recargable le brinda la libertad de pasar la unidad y reproducir los archivos sin el cordón de alimentación.
- La batería interna recargable comenzará a cargar sólo cuando la unidad sea apagada y el adaptador de ca esté conectado al tomacorriente.
- La carga se detiene si usted enciende la unidad.
- La carga tomará aproximadamente 2 horas y 30 minutos.
- Tiempo de operación con batería: Aproximadamente 2 horas y 30 minutos. El tiempo de operación con batería puede variar dependiendo de la condición de la batería, el estado de la operación y las condiciones ambientales y el tiempo máximo de reproducción es posible hasta 3 horas.
- Cuando el tiempo remanente de la alimentación de la batería sea de unos cuantos minutos el mensaje “⚠ Check Battery” (Verificar Batería) parpadeará en la pantalla.

# Unidad Principal

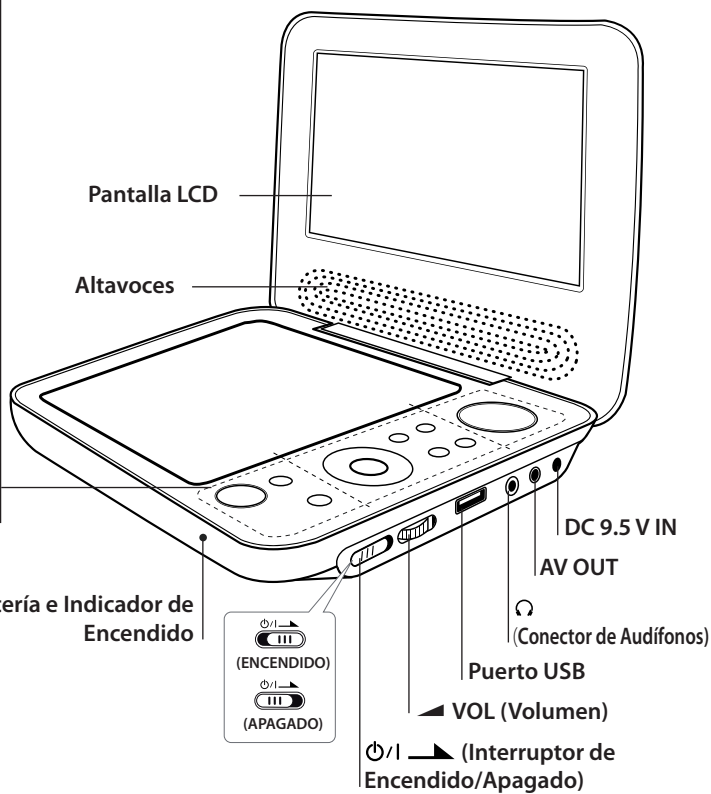
2  
Preparación

▶/⏸/◀◀/▶▶/■  
(Reproducir/Pausa/  
Anterior/Siguiente/  
Detener)

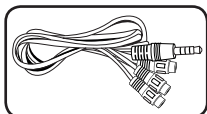
SETUP  
DISPLAY  
TITLE  
MENU

▲/▼/◀/▶/ENTER  
(Arriba/Abajo/  
Izquierda/Derecha)

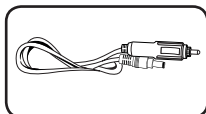
OPTION  
↻ (RETURN)  
▲ (Abrir)



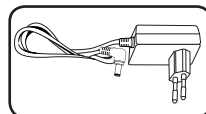
## Accesorios suministrados



Adaptador RCA de Video/  
Audio (1)



Adaptador para Automóvil (1)



Adaptador ca (MPA-20P) (1)

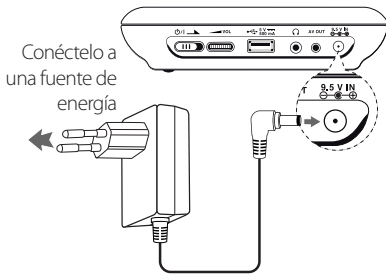
- El Adaptador ca físico puede diferir al del dibujo.



# 3 Instalación

## Conectando el Adaptador ca

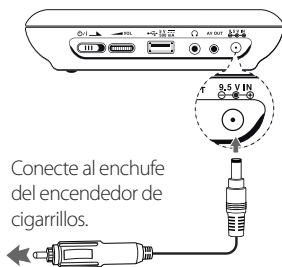
Conecte la unidad al tomacorriente de alimentación con el adaptador ca suministrado



- Póngase en contacto con un distribuidor de partes eléctricas para obtener asistencia para seleccionar un adaptado de enchufe ca adecuado o juego de cables ca adecuado.
- Este adaptador de ca es manufacturado por NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

## Conectando el Adaptador para Automóvil

Conecte la unidad al enchufe del encendedor de cigarrillos con el Adaptador para Automóvil suministrado.

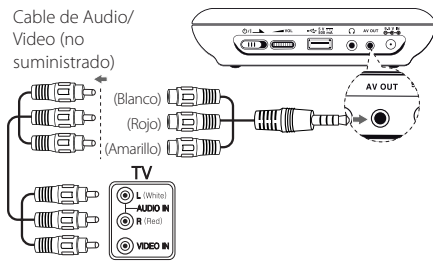


- Contacte a un distribuidor de partes eléctricas para asistencia en seleccionar un adaptador para Automóvil adecuado.

- Este Adaptador para Automóvil es manufacturado por NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

## Conectando el Cable de Audio y Video

Conecte la salida de TV OUT en la unidad al cable AV conectado desde la TV con el con el adaptador AV suministrado.



## Configuración

Cuando la unidad es encendida por primera vez, usted tendrá que seleccionar el idioma deseado.

### Ajuste de la configuración

1. Presione SETUP.
2. Utilice ▲▼ para seleccionar la primera opción de configuración, y presione ► para moverse al segundo nivel.
3. Utilice ▲▼ para seleccionar una segunda opción de configuración, y presione ► para moverse al tercer nivel.
4. Presione ▲▼ para moverse la opción deseada y presione ENTER.

## Menú [IDIOMA]

### Idioma del menú/Audio del disco/ Subtítulo del disco /Menú del disco

Seleccione y establezca el idioma que prefiera o sea apropiado.

## Menú [PANTALLA]

### Aspecto TV

Seleccionar y fijar una proporción de aspecto de acuerdo de su TV y su preferencia.

[4:3]: Tipo Estándar de TV

[16:9]: Tipo de TV Ancha

### Modo visualización

Seleccionar y fijar el Modo de Despliegue de acuerdo a su preferencia. El Modo de Despliegue sólo funciona cuando el modo de Aspecto de TV es 4:3.

[Letterbox]: Muestra la pantalla ancha con bandas negras arriba y abajo en la TV.

[Panscan]: Muestra la pantalla completa con cortes en la escena que no es la principal en la TV.

## Menú [AUDIO]

Establecer las opciones de Audio del reproductor de acuerdo a varios tipos de salida del disco que usted use.

### DRC (Control de Rango Dinámico)

Para que se ajuste el nivel de volumen por sí solo cuando el se alcanza un nivel de Audio más alto que el nivel especificado (Sólo Dolby Digital).

### Vocal

Para mezclar o no mezclar la voz con la música usando el DVD karaoke multi-canal.

## Menú [BLOQUEO]

Primero, usted tiene que crear la contraseña de 4 dígitos en el Código de Área para usar el menú LOCK. Usted puede crear o cambiar la contraseña usando ▲▼◀▶ y ENTER.

### Índice

Para clasificar el nivel desde 1(Niños) a 8(Adultos).

## Contraseña

Para crear o cambiar la contraseña.

### Si usted olvida la contraseña

Retire el disco, presione los botones SETUP y OPTION, y luego presione ENTER después ingrese "2104".La Contraseña será limpiada.

## Código de área

Para ingresar el código de área estandarizado, consulte la Lista de Códigos de Área en la página 15.

## Menú [OTROS]

### B.L.E (Expansión de Niveles de Negros)

Seleccione Encender o Apagar para expandir o no expandir los niveles de negros.

Solamente opera cuando el sistema de TV está establecida a NTSC.

### Veloc. de grab.

Para seleccionar la tasa de bits cuando usted grabe desde CD de Audio a USB directamente. Una tasa de bits más alta proporciona una mejor calidad de sonido. Para el método de grabación detallado vea la página 13.

### DivX VOD (Video bajo-demanda)

ACERCA DEL VIDEO DIVX: DivX® es un formato de video digital creado por DivX, Inc. Este es un dispositivo con Certificación oficial de DivX® que reproduce video DivX. Visite [www.divx.com](http://www.divx.com) para mayor información y herramientas de software para convertir archivos a video DivX.

ACERCA DEL VIDEO-ON-DEMAND DE DIVX: Este dispositivo Certificado DivX debe ser registrado para poder reproducir películas adquiridas en formato DivX Video-on-Demand (VOD). Para obtener su código de registro, ubique la sección Divx VOD en el menú de configuración de dispositivo. Visite [vod.divx.com](http://vod.divx.com) para más información sobre cómo completar su registro.

[Registrar]: Muestra el código de registro de su unidad.

[Anular registro]: Desactiva su unidad y muestra el código de desactivación.

# 4

## Operación

### Visualización en pantalla

Usted puede visualizar y ajustar varios datos en-pantalla a cerca del disco cargado y de la Unidad Flash USB.

### Visualización en pantalla de la información del contenido

**DVD** **MOVIE**

Usted puede ver varios datos de reproducción usando DISPLAY y ▲▼◀▶.

<b>Título</b>  1/5	número de título actual/ número total de títulos
<b>Capítulo</b>  03/24	número de capítulo actual/número total de capítulos
<b>Tiempo</b>  C 0:17:20 T 2:52:18	tiempo de reproducción transcurrido/tiempo total de reproducción
<b>Audio</b>  1. ENG D/D 2/0 CH	audio seleccionado de idioma o canal
<b>Subtítulo</b>  2. ENG	Subtítulo seleccionado
<b>Página de Código</b>  CP1252	código de subtítulo apropiado seleccionado (archivo de PELÍCULA únicamente)
<b>Angulo</b>  1/1	ángulo seleccionado/ número total de ángulos

### Reproducción general

#### Reproduciendo Disco

1. Encienda el Interruptor.
2. Abra la bandeja del disco presionando ▲ e inserte un disco.
3. Cierre la bandeja del disco.
4. Presione ▶/|| para reproducir.  
El disco DVD será cargado automáticamente.

#### Reproduciendo la Unidad Flash USB

1. Encienda el Interruptor.
2. Inserte la Unidad Flash USB a la unidad.
3. Presione ⏮ (RETURN) para usar la Unidad Flash USB.
4. Seleccione el archivo deseado.
5. Presione ▶/|| para reproducir el archivo.



## Música **ACD** **MUSIC**

Para	Hacer esto
<b>Buscar el Número de Archivo</b>	Presione OPTION y seleccionar Búsqueda de número y luego presione ENTER. Seleccione el Número deseado utilizando ▲▼ y seleccione OK usando ►, y luego presione ENTER.
<b>Reproducir repetidamente</b>	Presione OPTION durante la reproducción y seleccione Repetir. Luego, presione OPTION ó RETURN después de seleccionar un modo de repetición usando ◀▶. (Pista/Todo/Apagado)
<b>Reproducir aleatoriamente</b>	Presione OPTION y seleccione Repeat, y luego seleccione Track ó ACT. ó DESAC. usando ◀▶. Presione OPTION ó RETURN.
<b>Crear o eliminar su propio programa</b>	<p>Seleccione los archivos deseados y presione ► para mover a "►", y luego presione ENTER para crear las listas de música.</p> <p>Seleccione los archivos no deseados y presione ► para mover a "►", y luego presione ENTER para eliminar las listas de música programadas.</p> <p>Pero, si usted desea eliminar todo de las listas programadas, presione ▼ para moverlo a [Eliminar todo] y luego presione ENTER.</p>
<b>Desplegar la información del archivo</b>	Presione DISPLAY repetidamente para ver la información contenida en el archivo MP3, [TÍTULO/ARTISTA/ALBUM/AÑO/COMENTARIO]
<b>Memoria de Última Escena</b>	Esta unidad puede memorizar y reproducir la última escena vista incluso si el disco es insertado otra vez después de retirarlo o si la unidad es encendida después de ser apagada con el mismo disco. (Sólo ACD)

### Grabar el CD de Audio en la Unidad Flash USB

Inserte una Unidad Flash USB y el CD de audio en la unidad. Presione OPTION y seleccione el menú [Grabación de CD]. Seleccione una pista deseada usando ▲▼ y presione ENTER.

- opción [X1] ó [X4]  
Presione OPTION en la grabación
- X1: Grabando a 1X de la velocidad, escuchando la música
- X4: Grabando a 4X de la velocidad sin escuchar la música

Hacer copias no autorizadas de material protegido por derechos de autor, incluyendo programas de computadora, archivos, transmisiones y grabaciones de sonido puede ser una infracción a las leyes de derechos de autor y constituyen una ofensa criminal. Este equipo no deberá ser usado para tales propósitos.

**Sea responsable acerca  
Respetar los derechos de autor.**

## Foto **PHOTO**

Para	Hacer esto
<b>Buscar el Número de Archivo</b>	Presione OPTION y seleccionar Búsqueda de número y luego presione ENTER. Seleccione el Número deseado utilizando ▲▼ y seleccione OK usando ►, y luego presione ENTER.
<b>Ver la presentación de diapositivas</b>	Presione ▲▼◀▶ para mover a "►" y presione ENTER para ver la presentación de diapositivas.
<b>Ajustar la velocidad de la presentación de diapositivas</b>	Presione ▲▼◀▶ para mover hacia "►" y presione ◀▶ repetidamente para ajustar la velocidad de la presentación de diapositivas.
<b>Escuchar música durante la presentación de diapositivas</b>	Presione ▲▼◀▶ para mover hacia "►" y presione ENTER para escuchar música durante la presentación de diapositivas.

# 5 Solución de problemas

## Solución de problemas

Síntoma	Causa	Solución
Sin potencia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El cable de alimentación está desconectado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Enchufe el cable de alimentación de forma segura en la toma de pared.</li> </ul>
La alimentación está conectada, pero la unidad no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ningún disco insertado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Introduzca un disco.</li> </ul>
No hay imagen en otros dispositivos conectados, TV, etc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La TV no está configurada para recibir la señal procedente de la unidad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seleccione el modo correcto de entrada de video en la TV.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El cable de video no está conectado con seguridad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Conecte el cable de video de forma segura.</li> </ul>
No hay sonido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El volumen está en mínimo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice el controlador de volumen para ajustar el volumen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El equipo conectado mediante el cable de audio no está configurado para recibir la señal procedente de la unidad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seleccione el modo de entrada correcto del amplificador de audio.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las opciones de AUDIO están establecidas en posición incorrecta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Configure los ajustes de AUDIO en posición correcta.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El conector de audífono está conectado en la unidad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desconecte el enchufe del audífono de la unidad.</li> </ul>
La unidad no inicia la lectura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El disco está insertado al revés (de cabeza).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la etiqueta del disco está viendo hacia arriba.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La superficie del disco está sucia con huellas digitales y con polvo sobre el disco.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie el disco con un trapo limpio, suave, sin hilachas, y limpie el disco desde el centro hacia afuera. (No use solventes fuertes como alcohol, benceno, disolventes, etc.)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se ha insertado un disco no leíble.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inserte un disco leíble. (Compruebe el tipo de disco y el código de región.)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El nivel de clasificación está configurado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Modificar la clasificación.</li> </ul>

5

Solución de problemas

# 6 Apéndice

## Lista del código del país

Escoja un código de área de esta lista.

País	Código	País	Código	País	Código	País	Código
Afganistán	AF	Fiji	FJ	Mónaco	MC	Singapur	SG
Argentina	AR	Finlandia	FI	Mongolia	MN	Eslovaquia	SK
Australia	AU	Francia	FR	Marruecos	MA	Eslovenia	SI
Austria	AT	Alemania	DE	Nepal	NP	Sudáfrica	ZA
Bélgica	BE	Gran Bretaña	GB	Holanda	NL	Corea del Sur	KR
Bután	BT	Grecia	GR	Antillas Holandesas	AN	España	ES
Bolivia	BO	Groenlandia	GL	Nueva Zelanda	NZ	Sri Lanka	LK
Brasil	BR	Hong Kong	HK	Nigeria	NG	Suecia	SE
Cambodia	KH	Hungría	HU	Noruega	NO	Suiza	CH
Canadá	CA	India	IN	Omán	OM	Taiwán	TW
Chile	CL	Indonesia	ID	Pakistán	PK	Tailandia	TH
China	CN	Israel	IL	Panamá	PA	Turquía	TR
Colombia	CO	Italia	IT	Paraguay	PY	Uganda	UG
Congo	CG	Jamaica	JM	Filipinas	PH	Ucrania	UA
Costa Rica	CR	Japón	JP	Polonia	PL	Estados Unidos	US
Croacia	HR	Kenia	KE	Portugal	PT	Uruguay	UY
República Checa	CZ	Kuwait	KW	Rumanía	RO	Uzbekistán	UZ
Dinamarca	DK	Libia	LY	Federación Rusa	RU	Vietnam	VN
Ecuador	EC	Luxemburgo	LU	Arabia Saudita	SA	Zimbabwe	ZW
Egipto	EG	Malasia	MY	Senegal	SN		
El Salvador	SV	Maldivas	MV				
Etiopía	ET	México	MX				



## Lista de código de idioma

Utilice esta lista para introducir el idioma deseado para los siguientes ajustes iniciales: [Audio del disco], [Subtítulo del disco ] y [Menú del disco].

Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código
Afar	6565	Francés	7082	Lituano	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Frisón	7089	Macedonio	7775	Cingalés	8373
Albanés	8381	Gallego	7176	Malgache	7771	Eslovaco	8375
Amharic	6577	Georgiano	7565	Malayo	7783	Esloveno	8376
Árabe	6582	Alemán	6869	Malayalam	7776	Español	6983
Armenio	7289	Griego	6976	Maorí	7773	Sudanés	8385
Assamais	6583	Groenlandés	7576	Marath	7782	Swahili	8387
Aymara	6588	Guaraní	7178	Moldavo	7779	Sueco	8386
Azerbaiyano	6590	Goujrati	7185	Mongol	7778	Tagalo	8476
Bashkir	6665	Haoussa	7265	Nauru	7865	Tajiko	8471
Vasco	6985	Hebreo	7387	Nepalés	7869	Tamil	8465
Bengalí, Bangla	6678	Hindi	7273	Noruego	7879	Telougou	8469
Butaní	6890	Húngaro	7285	Oriya	7982	Tailandés	8472
Bihari	6672	Islandés	7383	Punjabí	8065	Tonga	8479
Bretón	6682	Indonesio	7378	Pastún	8083	Turco	8482
Búlgaro	6671	Interlingua	7365	Persa	7065	Turkmeno	8475
Birmanio	7789	Gaélico irlandés	7165	Polaco	8076	Twi	8487
Bielorruso	6669	Italiano	7384	Portugués	8084	Ucraniano	8575
Chino	9072	Japonés	7465	Quechua	8185	Urdu	8582
Croata	7282	Kannada	7578	Reto-romano	8277	Uzbeko	8590
Checo	6783	Kashmir	7583	Rumano	8279	Vietnamita	8673
Danés	6865	Kazako	7575	Ruso	8285	Volapuk	8679
Holandés	7876	Kirghiz	7589	Samoano	8377	Galés	6789
Inglés	6978	Coreano	7579	Sánscrito	8365	Wolof	8779
Esperanto	6979	Kurdo	7585	Gaélico escocés	7168	Xhosa	8872
Estonio	6984	Laosiano	7679	Serbio	8382	Yiddish	7473
Feroés	7079	Latín	7665	Serbo-croata	8372	Yoruba	8979
Fidji	7074	Letón	7686	Shona	8378	Zulú	9085
Finlandés	7073	Lingala	7678				



## Especificaciones

<b>Consumo de energía</b>	12 W
<b>Requerimientos de alimentación</b>	9,5 V --- 2 A
<b>Requerimientos del Adaptador CA</b>	100 - 240 V ~ 1 A 50 / 60 Hz
<b>Requerimientos del Adaptador para Automóvil</b>	8,5 Vcc - 16 Vcc
<b>Dimensiones (An x Alt x P)</b>	Approx. (200 x 16,5 x 38,5) mm
<b>Peso Neto (Aprox.)</b>	0,73 kg
<b>Temperatura de operación</b>	0 °C a 40 °C
<b>Humedad de operación</b>	5 % a 90 %
<b>Láser</b>	Láser de semiconductor
<b>Sistema de Señal</b>	Banda R.G.B.
<b>Suministro de alimentación del puerto (USB)</b>	5 V --- 500 mA
<b>Salida de Video/Audio</b>	ø 3,5 mm "mini conector" x 1
<b>Salida de vídeo</b>	1,0 V (p-p) 75 Ω sincronía negativa
<b>Salida Audio</b>	1,5 Vraíz cuadrático medio (1 kHz 0 dB)
<b>Terminal de Audífono</b>	Mini-conector ø 3,5 mm estero x 1

## Pantalla de Cristal Líquido

<b>Tamaño del Panel</b>	17,8 cm (diagonal)
<b>Sistema de Proyección</b>	Banda R.G.B.
<b>Sistema de Operación</b>	Matriz activa TFT
<b>Resolución</b>	480 x 234 (WQVGA)

## Marcas comerciales y licencias



Manufacturado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la Doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas registradas de DivX, Inc., y son usadas con licencia..



"DVD Logo" es una marca comercial de DVD Format / Logo Licensing Corporation

- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.



Av. Sor Juana Inés de la Cruz No 555  
Col. San Lorenzo  
Tlalnepantla, Estado de México CP 54033  
Tel. (55) 5321-1919  
Lada sin costo 01 (800) 347 1919

**LG Electronics México S.A. de C.V.**